



## Cahiers de recherches médiévales et humanistes

Journal of medieval and humanistic studies

34 | 2017

Du meurtre en politique

---

### L'assassinat de Roger d'Auterive (Wouter van Outrive)

Le 6 septembre 1379, dans quelques manuscrits des Chroniques de Froissart du début du xv<sup>e</sup> siècle et leur illustration

Christiane Raynaud

---



#### Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/crm/14475>

DOI : 10.4000/crm.14475

ISSN : 2273-0893

#### Éditeur

Classiques Garnier

#### Édition imprimée

Date de publication : 31 décembre 2017

Pagination : 39-60

ISSN : 2115-6360

#### Référence électronique

Christiane Raynaud, « L'assassinat de Roger d'Auterive (Wouter van Outrive) », *Cahiers de recherches médiévales et humanistes* [En ligne], 34 | 2017, mis en ligne le 31 décembre 2020, consulté le 25 janvier 2021. URL : <http://journals.openedition.org/crm/14475> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/crm.14475>

---

## L'ASSASSINAT DE ROGER D'AUTERIVE (WOUTER VAN OUTRIVE),

le 6 septembre 1379, dans quelques manuscrits  
des *Chroniques* de Froissart du début du x<sup>v</sup> siècle  
et leur illustration

Les affaires de Flandre<sup>1</sup> ont fait l'objet de travaux très nombreux et riches en débats vigoureux<sup>2</sup>. Les grandes lignes des événements sont connues. Dès le x<sup>e</sup> siècle, le comté de Flandre se signale par la vitalité de ses villes<sup>3</sup>. Aux xii<sup>e</sup> et xiii<sup>e</sup> siècles, sa prospérité, à l'intérieur du royaume le plus riche d'Europe, est éclatante avec la naissance d'une puissante industrie drapière qui repose sur l'approvisionnement en laine anglaise et l'organisation de foires très actives. Bruges est le plus grand port septentrional du continent et dès la fin du xiii<sup>e</sup> siècle la principale

- 
- 1 Communication présentée le 26 mars 2015 lors de la journée d'étude du Centre d'Études Médiévales de Montpellier III, *Du meurtre en politique, regards croisés sur l'utilisation de la violence en contexte populaire*, dirigée par P. Victorin et V. Challet.
  - 2 M. Mollat, P. Wolff, *Ongles bleus, Jacques et Ciompi. Les révolutions populaires en Europe aux xiv<sup>e</sup> et xv<sup>e</sup> siècles*, Paris, Calmann-Lévy, 1970 ; D. Nicholas, *The van Arteveldes of Ghent : The Varieties of the Vendetta and the Hero in History*, Ithaca, Cornell University Press, 1988 ; M. Boone, « Armes, Courses, Assemblies and Commotions. Trade People and the Use of Violence in Late Middle Ages Flemish Urban Society », *Revue du Nord*, 87, 359, 2005/1, p. 7-33, ici p. 25-26 et 32 ; J. Dumolyn, J. Haemers, « Patterns of Urban Rebellion in Medieval Flanders », *Journal of Medieval History*, 31, 2005, p. 369-393 ; M. Boone, « Le comté de Flandre dans le long xiv<sup>e</sup> siècle. Une société urbanisée face aux crises du bas Moyen Âge », *Rivolte urbana e rivolta contadina nell'Europa del Trecento : un confronto*, éd. M. Bourin, G. Cherubini, G. Pinto, Florence, 2008, p. 17-47 ; J. Haemers, D. Merlevede, « Le commun se esmeut. Een onderzoek naar het politieke optreden van het "gemeen" in het kader van de Gentse opstand (1379-1385) », *Revue belge de philologie et d'histoire*, 88, fasc. 2, 2010, p. 177-204, ici p. 186 ; V. Vejrychova, « Conclure la paix avec les révoltés. La paix de Tournai (1385) dans les *Chroniques* de Jean Froissart », *Questes. Revue pluridisciplinaire d'études médiévales*, 26, 2013, p. 57-73.
  - 3 Au xi<sup>e</sup> siècle, la Flandre royale est bien plus étendue que la Flandre impériale qui comprend : les Quatre métiers, certaines îles de la Zélande, le château de Gand et le quartier de Saint-Bavon, le comté d'Alost, le pays de Waes, la ville de Grammont et la seigneurie de Bornem.

place financière européenne, hors d'Italie. Entre la fin du XIII<sup>e</sup> siècle et le début du XIV<sup>e</sup> siècle, la mainmise des milieux d'affaires sur les gouvernements municipaux, la crise de la Flandre agricole puis la dépression générale bouleversent le pays. Dans le même temps, depuis Philippe Auguste, les rois de France cherchent à dominer la principauté en tentant d'exercer une tutelle étroite qui froisse les particularismes locaux. Les troubles commencent avec la succession de la comtesse Marguerite en 1280. Le conflit de Guy de Dampierre et de Philippe le Bel, ouvert en 1297, est marqué entre autres par les Matines de Bruges (18 mai 1302) et la défaite de la chevalerie française à Courtrai (11 juillet 1302). Après 1304, les Flamands matés sont accablés de lourdes indemnités de guerre. Ils rechignent à les payer, ce qui entraîne l'annexion de Lille, Douai, Béthune en 1312, des expéditions militaires jusqu'en 1319 et une nouvelle révolte en 1323. Le roi de France écrase les milices flamandes, le 23 août 1328, à Cassel. Les troubles réapparaissent à la fin du principat de Louis de Male (1346-1384). Intervient alors, de 1379 à 1385, une période définie comme critique par Philippe Contamine<sup>4</sup>. L'assassinat de Roger d'Auterive, bailli de Gand, est le premier coup porté contre le comte, le 6 septembre 1379. Il est suivi immédiatement de la mise en place d'un gouvernement populaire<sup>5</sup>. L'événement n'est pas le premier du genre<sup>6</sup> et n'occupe dans l'historiographie qu'une place modeste, tant Philippe van Artevelde domine la période. Parmi les chroniqueurs qui

4 Ph. Contamine, « Jean Froissart, chroniqueur des "menues gens" », *Froissart dans sa forge. Actes du colloque réuni à Paris du 4 au 6 novembre 2004* par M. Michel Zink, éd. O. Bombarde, Paris, Académie des inscriptions et belles lettres, 2006, p. 33-47, ici p. 34.

5 La date du 6 septembre est retenue par Thomas Walsingham dans ses *Chronica Majora* (p. 110, n. 2), par Jean Froissart dans ses *Chroniques* (éd. S. Luce, t. X, p. LXXVII) et H. Nowé (*Les baillis comtaux de Flandre. Des origines à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle*, Bruxelles, Lamertin, 1929, p. 380) dans sa liste des baillis de Gand, mais le 5 dans *De Witte Kaproenen : de Gentse opstand (1379-1385) & de geschiedenis van de Brugse Leie*, éd. M. Vandermaesen, M. Ryckaert & M. Coornaert, Gand, 1979, Province de Flandre orientale, p. 12-14.

6 Sont tués les représentants du prince, ses alliés, ses partisans, comme Clauwaert, bailli du pays de Waes massacré par les Gantois en 1320, Jean le Prisenaere, bailli d'Ypres jeté par une fenêtre en 1364 (Nowé, *Les baillis comtaux*, p. 234, n. 3 et 4). À Gand, Jacques d'Artevelde fait éliminer ses rivaux dans la ville (Paris, BnF, fr 2645, fol. 41<sup>r</sup>). Comme d'autres meneurs populaires, il est à son tour assassiné par ses adversaires, le 24 juillet 1345 (Paris, BnF, fr 2645, fol. 134<sup>r</sup>-136<sup>r</sup>). L'assassinat d'un prince, Charles I<sup>er</sup> de Flandre, le 2 mars 1127, reste rare : voir R. Jacob, « Le meurtre du seigneur dans la société féodale. La mémoire, le rite, la fonction », *Annales ESS*, 2, 1990, p. 247-268 ; R. Villard, *Du bien commun au mal nécessaire : tyrannies, assassinats politiques et souveraineté en Italie, vers 1470-vers 1600*, Rome, E.F.R., 2008.

en font état, Jean Froissart est un des plus prolixes. Son récit donne lieu dans quelques exemplaires des chroniques à une illustration<sup>7</sup>. Mise en relation avec la personnalité des commanditaires et des peintres, la mémoire de l'événement rapporté avec angoisse par Froissart est alors ravivée avec force dans un contexte dramatique et montre son influence bien au-delà du comté.

### LA MÉMOIRE DE L'ÉVÉNEMENT DU TEXTE AU DISCOURS VISUEL

#### UN HENNUYER AU FAIT DES AFFAIRES FLAMANDES

Jean Froissart leur consacre une *Chronique de Flandre* qui s'étend de 1378 à 1385, écrite jusque vers 1386 et corrigée et reprise dans le livre II de ses *Chroniques*<sup>8</sup>. Né vers 1337 à Valenciennes, il finit ses jours en Hainaut après 1404<sup>9</sup>. Il a d'abord pour mécène<sup>10</sup> la reine d'Angleterre

7 G. Croenen, « Froissart Illustration Cycles », *Encyclopedia of the Medieval Chronicle*, éd. G. Dunphy, Leyde-Boston, Brill, 2010, vol. 1, p. 645-650. Dans les *Grandes chroniques de France*, le sujet est rare, car dans nombre d'exemplaires le récit s'arrête avant 1379. Le manuscrit de Londres, B.L., Royal 20 C VII, *Chroniques de France dites de Saint-Denis*, fol. 212<sup>r</sup>, en donne une représentation. La scène se déroule devant la porte d'une ville fermée, Gand. Le fonds géométrique gris donne à la tuerie sa signification : une trahison. La composition montre le bailli cerné par six meurtriers, dont quatre posent une main sur lui. Les armes brandies dessinent un cercle : deux épées et une hache pour tailler, une épée pour estoquer et une dague. Elles ont déjà frappé. Le bailli, blessé à la tête et à la poitrine, terrifié, ne peut s'enfuir. Deux hommes, l'un avec un épieu et l'autre tirant l'épée, viennent en renfort. Tous sont à pied. Le bailli est seul, ses gens ont disparu. La multiplicité des coups portés et l'effusion de sang soulignent la responsabilité collective des Gantois. Sur le programme iconographique du manuscrit et son commanditaire, voir C. Raynaud, « Trois gouvernements à l'épreuve des révoltes », à paraître, et V. Challet, J. Haemers, « La révolte médiévale en images », *Images & Révoltes dans le livre et l'estampe (xiv<sup>e</sup>-milieu du xviii<sup>e</sup> siècle)*, éd. S. Haffemayer, A. Hugon, Y. Sordet, C. Vellet, Paris, Bibliothèque Mazarine et Éditions des Cendres, 2016, p. 53-77, ici p. 58.

8 J. van Herwaarden, « The War in the Low Countries », *Froissart Historian*, éd. J. J. N. Palmer, Woodbridge, The Boydell Press, 1981, p. 101-117.

9 M. Jones, « Froissart, Jean », *Oxford Dictionary of National Biography*, éd. H. C. G. Matthew, B. Harrison, Oxford, Oxford University Press, 2004, t. 21, p. 57-60 ; P. Ainsworth, « Froissart, Jean », *Encyclopedia of the Medieval Chronicle*, 1, p. 642-645.

10 G. T. Diller, « Froissart : Patrons and Texts », *Froissart Historian*, éd. J. J. N. Palmer, p. 145-160.

dont il est clerc et familier. À la mort de Philippa de Hainaut en 1369, il bénéficie des libéralités de Wenceslas de Luxembourg et, dès avant 1373, devient curé à Estinnes-au-Mont (Hainaut). Il fait alors la connaissance de Robert de Genève, évêque de Cambrai, futur Clément VII. Si le Hainaut est neutre pendant tout le schisme, Froissart est, comme une grande partie de ses contemporains, favorable à Avignon. Le schisme le prive du canonicat. De fin 1380 à 1383, il fait plusieurs séjours à la cour de Wenceslas, à Bruxelles. Au décès de son second mécène, en août 1383, il se rapproche de Guy de Blois, seigneur de Chimay, qui lui confère l'office de trésorier du chapitre vers 1385. Dès 1373, est mentionné un autre mécène : Enguerrand VII de Coucy, possessionné en Picardie. Ce chef de guerre livre des informations qui nourrissent de nombreux passages des chroniques<sup>11</sup>. Froissart aurait été lui même témoin de certains événements<sup>12</sup>. Il comprend les enjeux, y compris pour les révoltés, qui n'ont pas sa sympathie même s'il met en scène les excès de leurs adversaires. Pour les troubles de Flandre, les historiens considèrent, au-delà d'un certain nombre d'erreurs factuelles, qu'il est bien informé.

#### LE RÉCIT

Il figure déjà dans le manuscrit de Leyde terminé en 1403-1404, témoin le plus ancien du livre II<sup>13</sup>. Froissart, en une dizaine de folios,

11 Lors des révoltes des Mailllets, Enguerrand VII de Coucy sert d'intermédiaire entre les oncles du roi et les Maillotins : voir L. Mirot, *Les insurrections urbaines au début du règne de Charles VI (1380-1383), leurs causes, leurs conséquences*, Paris, 1906, p. 129-130, 137-138, 151-155 et 181 n. 1.

12 Fin 1380-début 1381, il est à Bruxelles à la cour de Wenceslas, puis en juin-juillet 1382. Il y fait un dernier séjour en août 1383 d'après G. Croenen, « Froissart et ses mécènes : quelques problèmes biographiques », *Froissart dans sa forge*, éd. O. Bombarde, p. 9-27.

13 Il sert de base aux éditions : *Œuvres complètes de Froissart. Chroniques*, éd. J. Kervyn de Lettenhove Bruxelles, 1867-1877, t. 2-25, désormais *Chroniques* ; *Chroniques de Jean Froissart*, éd. S. Luce, G. Raynaud, L. et A. Mirot, Paris, Société de l'Histoire de France, 1869-1975, 15 t. désormais *Chroniques* R. Le manuscrit New York, Pierpont Morgan Library, M 804 du premier quart du XV<sup>e</sup> siècle est retenu pour l'édition Jean Froissart, *Chroniques, Livre I (première partie, 1325-1350) et Livre II*, éd. P. F. Ainsworth et G. T. Diller, Paris, Librairie générale française, 2001. Froissart élague le texte précédent avec intelligence et utilise une langue claire. Ce livre, d'après G. T. Diller, comprend les couples binaires : municipalité de Gand et comté de Flandre, fief direct de la couronne de France ; Gand et Bruges en rivalité économique ; Mahieu et Yoens familles de démagogues gantois qui vident leurs querelles en rixes homicides. Surtout Froissart oppose hommes probes et opportunistes, les Mahieu qui rejoignent le camp du comte et Jean Yoens qui finit sa carrière au sommet d'une hiérarchie communale dominée par la terreur, la contrainte

évoque l'inimitié de Bruges et de Gand, haines contenues par le comte qui les empêche de se faire la guerre. Elle se déclenche pourtant après deux incidents. À Gand une rivalité ancienne oppose pour obtenir la faveur du comte deux familles. La première est celle de Jean Yoens<sup>14</sup>. Il assassine Jan Doncker qui a déplu au comte et ce dernier le fait doyen des bateliers en récompense. La seconde famille est celle de Gilbert Mahieu, qui pour ruiner l'influence de la première persuade le comte de faire payer une taxe supplémentaire aux bateliers étrangers. Yoens s'oppose à cette nouvelle taxe, le comte le remplace par Mahieu et la nouvelle redevance est établie. Les Brugeois réveillant alors une vieille querelle décident, avec le consentement du comte, de creuser un canal entre la Lys et la Reye, autant dire la ruine pour Gand<sup>15</sup>. Les Gantois se tournent vers Yoens, qui les invite à rétablir l'association des Chaperons blancs<sup>16</sup>, vieille d'un demi-siècle ; il en est élu chef. Avec une bande de cinq cents hommes, il s'apprête à courir sur les Brugeois, mais comme ils s'enfuient, il reste à Gand.

Les Gantois ont un second sujet de plainte. Ils accusent le comte de porter atteinte à leurs franchises en tenant en prison un meunier, bourgeois de Gand, que le bailli refuse de rendre sans le consentement du comte et un Chaperon blanc arrêté pour son attitude provocante. Des messagers, dont Gilbert Mahieu, sont envoyés au comte, ils ont gain de cause, à condition que les Chaperons blancs soient dissous. Yoens démontre au peuple qu'avec une telle exigence c'en est fait des franchises de la ville puis, craignant quelque surprise de la part de Mahieu, il donne ordre à ses gens de se tenir sur leurs gardes. Peu après, le bailli de Gand, Roger d'Auterive, avec deux cents chevaux, arrive dans la ville pour exécuter les ordres du comte. Il s'avance jusqu'au marché du Vendredi, la bannière du comte à la main, escorté des Mahieu et des doyens des menus métiers.

---

et vouée à l'échec (*Chroniques*, p. 693-695). Le début de la guerre de Flandre intervient p. 750-761, l'assassinat p. 761-764.

14 M. Boone, « Yoens (Jan) », *Nationaal biografisch woordenboek*, dl 16, 2002, col. 903-906.

15 M. Boone, *À la recherche d'une modernité civique. La société urbaine des anciens Pays-Bas au bas Moyen Âge*, Bruxelles, Éditions de l'université de Bruxelles, 2010, p. 72.

16 Les Chaperons blancs sont une partie des milices urbaines gantoises, une troupe soldée par le gouvernement urbain pour des opérations de police dans le plat pays (destruction des ateliers textiles ruraux illicites), la poursuite des criminels ou des bannis de retour et la défense du pays. Plusieurs armées princières ou royales les affrontent au cours du XIV<sup>e</sup> siècle en bataille. Pour les chroniqueurs et Froissart, ils symbolisent les révoltes gantoises (Challet, Haemers, « La révolte médiévale en images », p. 60).

Ils devaient saisir Yoens avec six ou sept de ses gens et leur couper la tête. Ce dernier qui, se doutant de la chose, avait rassemblé quatre cents Chaperons blancs, marche au milieu d'une troupe qui grossit jusqu'au marché. À sa vue, les Mahieu et les petits métiers s'enfuient, le bailli est jeté à terre, tué, la bannière du comte mise en pièces et foulée aux pieds. Les gens du comte, qui ne sont pas attaqués, remontent à cheval et prennent la fuite sans être poursuivis. Les Chaperons blancs se rassemblent derrière Yoens et partent à la chasse des partisans de Mahieu. Le corps du bailli est enterré par les frères mineurs dans leur église<sup>17</sup>.

#### LE VOCABULAIRE

Dans les sept paragraphes qui précèdent l'assassinat, Froissart explique que les lignages des riches, des sages, des paisibles laissent faire les Chaperons blancs, cette « pendaille et ribaudaille », car pour être craints et renommés, ils ont besoin de « fols et outrageus<sup>18</sup> ». Les portraits des principaux protagonistes sont plus nuancés. Jean Yoens est décrit comme « sage homme, soutil, hardit, cruel et entreprenant et froit au besoing assès<sup>19</sup> ». Son rival Gilbert Mahieu est « riche homme, sage, soutil et entreprenant grandement trop plus que nuls de ses frères<sup>20</sup> ». Jean Yoens « entouaille » la ville de Gand contre ceux de Bruges et envers son seigneur<sup>21</sup>. Il met le peuple en garde : « ceste parole aveugla si le peuple<sup>22</sup> ». Surtout il a « tant semés de blans capprons aval la ville et donnés as compaignons hardis et outrageus que on ne l'osoit assailir<sup>23</sup> ». Étienne Mahieu considère d'ailleurs que Yoens est « plus fors en le ville que li contes<sup>24</sup> ». De fait Yoens, « doyen des blancs capprons est à la tête d'une route avec diis ou douze des plus notables révoltés<sup>25</sup> ».

17 *Rijmkronijk van Vlaenderen*, éd. Kausler, Tübingen, 1840, p. 154 ; A. de Budt, *Chronicon Flandriae*, Corpus I, p. 336 ; J. van Dixmude, *Kronyk*, p. 253 ; *Chronique rimée des troubles de Flandre en 1379-1380*, éd. H. Pirenne, p. 12 ; *Memorieboek der Stad Gent* I, p. 86, cité par Nowé, *Les baillis comaux de Flandre*, p. 234, n. 1.

18 *Chroniques*, t. 9, p. 173.

19 *Ibid.*, p. 162.

20 *Ibid.*, p. 162-163.

21 *Ibid.*, p. 170, 173 et *Chroniques* R., t. 9, p. 167, 170. Entrée « entouiller » du *Dictionnaire du Moyen Français (1330-1500)*, consultable sur le site de l'ATILF.

22 *Chroniques*, t. 9, p. 178.

23 *Ibid.*, p. 174.

24 *Ibid.*, p. 176.

25 *Ibid.*, p. 177.

Cette compagnie, jour et nuit sur ses gardes, a l'organisation d'une milice communale avec « cappitaines des blans capprons, centeniers, chienquanteniers et diseniers<sup>26</sup> ».

Dans le paragraphe consacré à « l'outrage<sup>27</sup> », Froissart explique que le bailli doit se saisir dans sa maison « du doiien des blans capprons et siis ou siept de leur sexte des plus notables ». Yoens qui « avoit ses gettes et ses escoutes semés aval la ville » fait rassembler dans la rue derrière sa maison « ceux qui blans capprons portoient », ils sont plus de quatre cents. Plus « fier qu'un lion<sup>28</sup> », Yoens les exhorte et « avec sa route, s'en vint le grand pas ». Sans cesse la troupe s'accroît de nouveaux venus. Le doyen et sa « grosse route » de Chaperons blancs se dirigent vers le bailli et « sans sonner mot » (c'est-à-dire sans cri de guerre), il est « pris et atirrés et présentement occis ». Puis se rassemblant autour de Yoens, ils laissent les gens du bailli quitter la ville « tout esbahi<sup>29</sup> ».

Froissart, qui s'adresse à un public d'aristocrates, montre par l'injure son mépris à l'égard des révoltés. Il manifeste son inquiétude en décrivant en termes militaires l'organisation et l'habitude de combattre ensemble des Chaperons blancs<sup>30</sup>. Le peuple en armes est trompé, abusé par la parole de chefs habiles rhéteurs à la cour comme à la ville et contraints à risquer le tout pour le tout. Il approuve Yoens et le suit aveuglément jusqu'à l'assassinat, qualifié fortement d'outrage<sup>31</sup>, c'est-à-dire faute grave, acte inadmissible, acte de défi à l'autorité<sup>32</sup>.

26 *Ibid.*, p. 178.

27 *Ibid.*, p. 183.

28 *Ibid.*, p. 179.

29 *Ibid.*, p. 180. Jean Yoens et les Chaperons blancs cherchent dans la ville, pour leur faire un mauvais parti, Gilbert Mahieu et ses frères qui se trouvaient aux côtés du comte, avant de l'abandonner. Leurs maisons sont pillées, abattues. Les Chaperons blancs constituent une si grande route que personne n'ose les attaquer. Après le meurtre, Jean Yoens réunit leurs capitaines, ils sont alors sept cents.

30 Il note de manière révélatrice : « Là furent fait li blanc cappron donnet et delivret plus de V<sup>e</sup> et as compaignons qui trop plus chier avoient la guerre que la paix, car il n'avoient riens que perdre », *ibid.*, p. 170.

31 *Chroniques R*, t. 9, p. 179, 223.

32 Entrée « outrage » du *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, XIV, article 10, J. Picoche, consultable sur le site de l'ATILF. Il est défini par excès, présomption, témérité, offense extrêmement grave (F. Godefroy, J. Bonnard, A. Salmon, *Lexique de l'ancien français*, Paris, Librairie Honoré Champion Éditeur, 1994, p. 365) et acte, parole déraisonnable, illégalité, injustice, insulte, péché (J.-B. de la Curne de Sainte-Palaye, *Dictionnaire historique de l'ancien langage françois* ou *Glossaire de la langue françoise depuis son origine jusqu'au siècle de Louis XIV*, Niort, L. Favre éditeur, t. 8, 1875, p. 136-137). Le sens actuel est délit



FROISSART DÉCRIT AVEC PRÉCISION  
L'ÉCHEC DU RITUEL QUI SUIT L'OUTRAGE

J.-M. Moeglin fait la démonstration de son efficacité dans l'épisode des Bourgeois de Calais<sup>33</sup>, M. Boone l'étudie pour Gand<sup>34</sup> et J. Haemers le décrit pour la période 1432 à 1492<sup>35</sup>, dans les anciens Pays-Bas. Il est utilisé de manière rationnelle par les révoltés et de longue date.

Le prince a porté par trois fois atteinte aux privilèges et franchises de la ville et à son intérêt. Il n'a pas entendu les avertissements, les murmures après la réintégration de Yoens, il semble ne pas vouloir tenir compte du rétablissement des Chaperons blancs et de l'expédition manquée de Yoens contre les Brugeois. Son bailli avec arrogance refuse de libérer le bourgeois et le Chaperon blanc, qu'il a fait incarcérer au nom du maintien de la paix publique. S'il a le droit d'arrestation et de saisie et peut emmener ses prisonniers dans la prison comtale, les échevins ont eux le droit de faire élargir le détenu quand il n'y a pas de flagrant délit<sup>36</sup>. Les Keures<sup>37</sup> stipulent aussi que le Magistrat partage avec le bailli l'autorisation d'élargir<sup>38</sup>. Le bailli l'accorde d'ordinaire car, s'il refuse, il doit entretenir à ses frais le prisonnier. Par ailleurs, les nombreux déplacements du bailli dans les villes voisines visent à faire libérer les bourgeois de la ville qui auraient pu être arrêtés, ce que Gand ne tolère pas<sup>39</sup>.

La première phase est celle d'une violence maîtrisée. Le bailli, pour les Gantois, a outrepassé ses fonctions qui sont définies et lui valent d'être étroitement surveillé tant par le comte que par la ville. Il est exécuté. Le texte insiste sur la rationalité de l'opération : le rassemblement des Chaperons blancs derrière la maison de Yoens, leur arrivée par les rues étroites sur la place du marché dès l'annonce de l'entrée d'Auterive, l'assassinat du bailli désarçonné et tué sans que les Chaperons blancs

---

par lequel est mis en cause l'honneur d'un personnage dans l'exercice de ses fonctions (*Dictionnaire de langue française*, éd. A. Rey, Paris, 1990, p. 885).

33 J.-M. Moeglin, *Les bourgeois de Calais : essai sur un mythe historique*, Paris, Albin Michel, 2002.

34 Boone, « Armes, Coursses, Assemblies et Commocions », p. 7-33.

35 J. Haemers, « A Moody Community? Emotion and Ritual in Late Medieval Urban Revolts », *Emotions in the Heart of the City (14<sup>th</sup>-16<sup>th</sup> century)*, éd. É. Lecuppre-Desjardin, A.-L. van Bruaene, Turnhout, Brepols, 2005, p. 63-81.

36 Nowé, *Des origines à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle*, p. 242-243.

37 Statuts généraux, droits, franchises et privilèges de la ville de Gand, de ses échevins et habitants.

38 *Ibid.*, p. 251-252.

39 *Ibid.*, p. 248.

disent un mot. Dans le feu de l'action, la bannière du comte est déchirée et foulée aux pieds alors que les gens du comte ne sont inquiétés en aucune manière. L'enterrement du corps par les Mineurs qui, par leurs prêches sont favorables aux Gantois, est révélateur.

La deuxième phase est la demande de pardon. La réaction des riches et des notables ne permet pas de l'entamer, première entorse au rituel. Plusieurs bonnes gens de la ville de Gand, « li sage homme et li riche homme » mesurent la gravité de l'outrage. Mais aucun n'ose instaurer et lever une amende, ni corriger les auteurs. Jehan de Faucille, pour éviter d'être inquiété, quitte Gand le plus « coïement » possible et fait dire qu'il est malade. Les riches et les notables, qui avaient appris à vivre avec leurs femmes et leurs enfants, leurs marchandises et leurs héritages honorablement et sans danger se sentant coupables « se concertent pour chercher à amender ce forfait et eulx mettre en le merchi dou comte, si valoit mieulx tempre que tart<sup>40</sup> ». À ce « conseil et parlement » ils appellent Jean Yoens et les capitaines des Chaperons blancs, ils ne peuvent pas faire autrement. Après discussion, ils décident de choisir douze hommes notables et sages et de les envoyer « requérir merci et pardon de la mort du bailli et de revenir en la paix et que jamais riens n'en fust demandé », moyennant une amende, processus en quelque sorte habituel et dont le résultat fait peu de doute. De fait, le rituel fonctionne, le comte, sa nécessaire colère apaisée, accorde son pardon à la ville moyennant une amende. Mais Yoens, conscient d'avoir commis l'irréparable envers son seigneur et certain de le payer de sa vie d'un jour à l'autre, trouve le moyen de lier la ville à son sort. Pendant l'ambassade, il conseille aux Chaperons blancs de se réunir pour parer à toute éventualité et semblant ignorer l'issue prévisible du rituel, en convainc six mille pour être plus craints, d'aller au beau et très couteux château comtal de Wondelghen. Il est pillé et le feu est mis en vingt lieux « par aventure, mescheance et non autrement<sup>41</sup> » sans que Yoens ait donné l'ordre et à titre préventif, car il est près de la ville. Froissart conclut que la ville le paya de deux cent mille vies. Froissart de son vivant aurait donné des instructions concernant le programme iconographique de ce récit dense et complexe. Il est illustré par des images qui ajoutent des éléments nouveaux et donnent à l'événement une toute autre portée.

<sup>40</sup> *Chroniques*, t. 9, p. 183.

<sup>41</sup> *Ibid.*, p. 187.

## DU RITUEL FLAMAND À LA PEUR ET LA HAINE

### LES MANUSCRITS, LES COPISTES ET LES PEINTRES

La moitié des volumes subsistant des chroniques a été conçue pour être illustrés, certains n'ont qu'une image en frontispice, beaucoup en comprennent dix à trente et certaines copies bien plus<sup>42</sup>. Les premières copies illustrées, dix pour le livre II, sont parisiennes et datent de la première décennie du xv<sup>e</sup> siècle<sup>43</sup>. Le libraire Pierre de Liffol organise tous les stades de la production du travail de copie jusqu'à la reliure et même la restauration<sup>44</sup>. La mort du bailli figure dans deux manuscrits du livre II : le Besançon, BM, 865, le Paris, BnF, fr 2664 et dans une copie plus tardive, de facture médiocre, le Paris, BnF, fr 2658. Les deux premiers sont exécutés en même temps à partir d'un manuscrit de base, d'une même maquette et en recrutant les mêmes copistes<sup>45</sup>, enlumineurs et relieurs. Dimensions et mise en page sont identiques<sup>46</sup> et les mains de trois copistes se retrouvent dans les deux volumes. Ces exemplaires se distinguent des autres manuscrits du groupe parisien par la place qu'ils accordent dans leur programme iconographique aux troubles de

42 Croenen, « Froissart Illustration Cycles », vol. 1, p. 645-650.

43 *Patrons, Authors and Workshops : Book and Book Production in Paris around 1400*, éd. G. Croenen, P. Ainsworth, Louvain-Paris-Dudley, Peeters, 2006. Un second groupe est constitué de manuscrits bourguignons (livres II à IV : 1475 et dans les années 1480-1485 surtout) : K. Näre, « Some Burgundian Manuscript of Froissart's *Chroniques*, with Particular Emphasis on British Library Ms Harley 4379-4380 », consultable sur le site *The Online Froissart, apparatus* 2010.

44 G. Croenen, M. et R. Rouse, « Pierre de Liffol and the Manuscripts of Froissart's *Chronicles* », *Viator : Medieval and Renaissance Studies*, 33, 2002, p. 261-293 ; G. Croenen, « Le libraire Pierre de Liffol et la production de manuscrits illustrés des *Chroniques* de Jean Froissart à Paris au début du xv<sup>e</sup> siècle », *Art de l'enluminure*, 31, déc. 2009-fév. 2010, p. 14-23.

45 G. Croenen, S. Loomans, « Scribes or Copy Editors ? Scribal Behaviour and the Production of Manuscript Copies of Jean Froissart's *Chronicles* in Fifteenth-Century Paris », consultable sur le site *The Online Froissart, apparatus* 2013.

46 Besançon, BM, ms. 865, parchemin, 464 fol., 350x282 mm, réglé à la mine de plomb, écrit en *littera cursiva libraria* sur 2 colonnes de 41 lignes ; Paris, BnF, ms fr 2664, parchemin, 209 fol., 250x280 mm, signature et réclames, réglé à la mine de plomb, écrit en *littera cursiva libraria*, 2 colonnes de 41 à 43 lignes, voir G. Croenen, « Caractéristiques des manuscrits », *Art de l'enluminure*, p. 45.

Flandre de 1379 à 1385 : cinq miniatures sur vingt-et-une dans le 865 de Besançon et quatre sur six dans le fr 2664<sup>47</sup> et le fr 2658<sup>48</sup>.

Le Maître de Giac a illustré le Paris, BnF, fr 2664 pour Tanguy du Chastel et le Maître de Boèce le Besançon, BM, 865<sup>49</sup>. Les deux maîtres collaborent de manière régulière en fonction de leurs disponibilités respectives avec un calendrier chargé<sup>50</sup>. Chaque volume a sa singularité, adaptée au commanditaire ou au goût de la clientèle, pour les manuscrits dont les écus sont vides d'armoiries comme le 865. Le Maître de Giac, originaire de Troyes, s'installe à Paris au plus tard en 1415 et jusqu'en 1420 environ avant de gagner l'Anjou. Il a œuvré dans une quarantaine de manuscrits. Surtout spécialiste de livre d'heures, il réalise un livre de la chasse pour le dauphin Louis de Guyenne, un Boccace pour Jean de Berry<sup>51</sup> et deux Bibles historiques. Le Maître de Boèce travaille avec lui dans ces deux derniers manuscrits. Il s'inspire du Maître de Giac aux environs de 1415 et se spécialise dans l'enluminure de textes d'histoire. Il a peu de goût pour l'héraldique, mais lui accorde à la demande une grande place. Ses représentations de ville sont stéréotypées<sup>52</sup>. Pour G. Croenen et L. Harf-Lancner, ces premiers exemplaires parisiens des chroniques sont *profrançais*<sup>53</sup>. Ils ne le sont pas de la même façon. I. Villela Petit remarque que les commanditaires identifiés par leurs armoiries sont

47 Il ne comprend que le livre II.

48 Besançon, BM, 865 : fol. 1<sup>r</sup> frontispice (3), le duc de Bretagne et le comte de Flandre sermonnant Pierre de Bourneisel ; fol. 15<sup>v</sup> les Chaperons blancs assassinent Roger d'Auterive ; fol. 73<sup>r</sup> Grande révolte des paysans anglais 1381 ; fol. 103<sup>r</sup> bataille de Beverhoutsveld, bataille de Bruges ; fol. 120<sup>v</sup> bataille du pont de Commines ; fol. 133<sup>v</sup> bataille de Rosebecque ; fol. 151<sup>r</sup> siège d'Ypres. Paris, BnF, fr 2664 : fol. 1<sup>r</sup>, frontispice, registre 4, le duc de Bretagne et le comte de Flandre sermonnant Pierre de Bourneisel ; fol. 16<sup>v</sup> les Chaperons blancs de Gand assassinent Roger d'Auterive ; fol. 109<sup>v</sup> bataille de Beverhoutsveld ; fol. 140<sup>r</sup> bataille de Rosebecque ; fol. 142<sup>r</sup> reddition des Brugeois au roi de France. Paris, BnF, fr 2658 : fol. 14<sup>r</sup> assassinat de Roger d'Auterive ; fol. 109<sup>v</sup> prise de Bruges par les Gantois ; fol. 146<sup>r</sup> bataille de Rosebecque ; fol. 148<sup>r</sup> reddition de Bruges. De manière significative dans les exemplaires jumeaux le livre I ne comporte aucune image des troubles du début du XIV<sup>e</sup> siècle (Besançon, 864, 25 miniatures et Paris, BnF, fr 2663, 22 miniatures).

49 En fait un chassé croisé : le Maître de Giac a réalisé le premier volume, Livre I des chroniques, Besançon, BM, 864, quand le Maître de Boèce travaille au Besançon, BM, 865 et ce dernier illustre le fr 2663 quand le Maître de Giac intervient sur le fr 2664.

50 I. Villela-Petit, « Le Maître de Boèce et le Maître de Giac, enlumineurs de guerre », *Art de l'enluminure*, 31, p. 44.

51 *Ibid.*, p. 27-36.

52 *Ibid.*, p. 36-41.

53 Il est déjà possible de déterminer l'orientation pour les exemplaires du Livre I, voir L. Harf-Lancner, « Image and Propaganda : The Illustration of Book I of Froissart's

tous des laïcs, seigneurs et officiers de la cour de Charles VI. Beaucoup sont des seigneurs bourguignons proches de Jean sans Peur : Charles de Savoisy chambellan du roi et grand bouteiller, Jean de Roubaix, le connétable Waleran de Luxembourg, son neveu Pierre futur comte de Saint-Pol, Pierre de Fontenay. Au moins un est armagnac, Tanguy du Chastel. Pour les autres, non identifiés par des armoiries, ne reste que le programme iconographique pour suggérer une option politique<sup>54</sup>. La situation à Paris joue sur la composition de la clientèle. Après la Révolte cabochienne, les Bourguignons sont écartés et la ville est de 1413 à 1418 sous le contrôle des Armagnacs. Les peintres œuvrent alors principalement pour eux et après 1418, s'ils n'ont pas quitté la capitale, sans doute pour les Bourguignons.

#### LES COMMANDITAIRES, LE BAILLI ET LES CHAPERONS BLANCS

Du commanditaire du manuscrit fr 2658, on ne sait rien. Pour le Besançon 865 qui comprend aux folios 1 et 201 des écus restés vides d'armoiries, il est possible d'avancer qu'il n'a pas trouvé preneur dans l'immédiat et d'établir un lien avec le contexte de réalisation de son programme iconographique, entre 1412 et 1414. Le manuscrit fr 2664 a pour commanditaire Tanguy du Chastel<sup>55</sup>. Le folio 6 porte les armes dans des écus surpeints de Jean de Derval<sup>56</sup>. Les deux sont bretons et hommes de guerre. Tanguy III du Chastel (1370-1449) entre dès 1404 au service de Louis d'Orléans. Son frère tué par les Anglais devant l'île de Jersey, il lance une expédition contre Darmouth en Angleterre. Après l'assassinat en 1407 du frère du roi, il commande en 1410 à Rome les troupes de Louis II d'Anjou, roi de Sicile contre Ladislas I<sup>er</sup> de Naples. De retour en France, il sert le dauphin Louis de Guyenne, qui en fait son

---

Chroniques », *Froissart across the Genres*, éd. D. Maddox, S. Sturm-Maddox, Gainesville, University Press of Florida, 1998, p. 220-250.

54 Villela-Petit, « Le Maître de Boèce et le Maître de Giac, enlumineurs de guerre », p. 26.

55 Les armes de Tanguy du Chastel sont « *fascé d'or et de gueules* » et celle de Derval « *de gueules à deux fascés d'argent* ».

56 Jean de Malestroït dit de Derval, né autour de 1430, est le fils de Geoffroy de Malestroït et de Valence de Chateaugiron, descendante des Derval et des Rougé. À la mort de sa mère, il hérite de Derval et prend le nom de Jean de Derval, en 1451. Le fief de Derval est l'une des neuf grandes baronnies de Bretagne. Marié à Hélène de Laval, il meurt en 1482 sans laisser d'héritier et il est inhumé en l'abbaye Notre-Dame de la Vieuville à Épiniac, arr. de Saint-Malo.

maréchal de Guyenne. Il est prévôt de Paris à plusieurs reprises entre 1413 et 1418. En 1415, chambellan de Charles VI, il chasse les Bourguignons de Chevreuse et participe le 25 octobre 1415 à la bataille d'Azincourt. En 1417, il est nommé maréchal et gouverneur de la Bastille par le dauphin Charles, dont il est un favori. Il s'oppose aux Bourguignons et fait échapper le Dauphin de la capitale le 28 mai 1418. Il négocie en 1419 au nom du Dauphin une paix avec Jean sans Peur, mais il est avec Jean Louvet un des principaux instigateurs de l'assassinat du duc de Bourgogne. Présent à Montereau, le 10 septembre, il aurait frappé un des premiers<sup>57</sup>. Entre 1413 et 1418, il n'est pas capitaine de la ville car sont nommés à cette charge des grands seigneurs<sup>58</sup> qui ont la confiance du parti au pouvoir ; cependant, commandant la garnison, son rôle en temps de guerre est très important. Surtout il est prévôt de Paris à trois reprises entre août 1413 et mai 1418<sup>59</sup>. Son rôle à ce poste clef est déterminant aux moments les plus dangereux avant qu'il n'accède plus longtemps à cette fonction dans un contexte militaire assombri<sup>60</sup>. Le prévôt, officier royal nommé, joue le rôle d'un bailli royal et en a les attributions : administrer, juger ou prélever l'impôt. La mort du bailli de Gand n'a pu le laisser indifférent. La personnalité de la victime joue dans le choix de représenter l'épisode et dans la manière dont il est figuré.

57 Il est, en 1419 et 1420, maréchal des guerres du régent. À partir de 1425, son influence diminue au profit du connétable de Richemont, Arthur III de Bretagne. En 1429, alors que des conseillers de Charles VII préconisent une réconciliation avec les Bourguignons contre les Anglais, qui n'aurait pu se faire qu'à ses dépens, il oblige le Dauphin à recevoir et soutenir Jeanne d'Arc. En 1446, il se retire à Beaucaire et devient sénéchal de Provence. En 1448, il est ambassadeur du roi Charles VII à Rome. Il meurt sans héritier en 1459. Voir J.-C. Cassard, « Tanguy du Chastel, l'homme de Montereau », *Le Trémazan des du Chastel : du château fort à la ruine*, éd. Y. Coativy, Brest, 2006, p. 83-104.

58 Ce sont : en 1413 Élyon de Jacquerville, en août Jean de Berry, en 1415 Waleran de Luxembourg, en 1416 le dauphin Charles de France et en 1418-1419 Charles de Lens.

59 Sont prévôts de Paris : Robert de La Heuse, chambellan, du 12 mars 1412 au 22 septembre 1413 ; Tanguy du Chastel, maréchal de Guyenne, du 4 août 1413 au 11 août 1413 ; André Marchand, conseiller au Parlement, du 22 septembre 1413 au 19 février 1415, mais les 23 et 24 octobre 1414 et du 19 février 1415 au 30 mai 1418 Tanguy du Chastel est en exercice. Après l'intérim en mai 1418 de Jean Villiers de L'Isle-Adam, du 30 mai 1418 au 3 février 1419, Guy de Bar chambellan du duc de Bourgogne le remplace. Voir A. Demurger, « Guerre civile et changements du personnel administratif dans le royaume de France de 1400 à 1418 : l'exemple des baillis et sénéchaux », *Francia*, 6, 1978, p. 151-298, ici p. 243-244.

60 A. Mirot, « La vie politique de T. du Chastel », Positions des thèses de l'École des Chartes, 1926, p. 101-104.

Même si le grand bailli de Gand<sup>61</sup> n'a pas des pouvoirs aussi étendus que le prévôt du roi, sa fonction au temps de Louis de Male a pris une nouvelle dimension qui en fait une pièce maîtresse de la réforme administrative. Roger d'Auterive<sup>62</sup> est bailli d'Ypres du 20 septembre 1367 au 7 janvier 1368, bailli d'Alost du 30 mars 1369 à 1370 et bailli de Gand du 8 janvier 1375 au 6 septembre 1379. Étranger à la ville, il ne doit pas y rester longtemps pour mieux défendre les intérêts du comte. Il n'y a pas de différence hiérarchique entre les trois postes qu'il occupe tour à tour. Son long séjour à Gand atteste une carrière réussie. Représentant du comte, c'est un homme nouveau<sup>63</sup>, nommé et révoqué par lui. Entretenu par le pouvoir central, il reçoit des dons et porte livrée, c'est-à-dire des robes du prince, car il ne peut pas être vêtu comme les bourgeois des villes. Il est justiciable devant la justice comtale, qui se réserve de juger les méfaits dont il est victime. Sous les ordres du receveur de Flandre, il est, après la création en 1372 de l'office de souverain bailli de Flandre, aussi sous son autorité. Très surveillé, il a des attributions financières, reçoit des serments, préside au renouvellement des magistrats, participe à la nomination des officiers territoriaux urbains et contrôle la gestion des échevins. Il a des fonctions de police et relève de lui la publication des ordonnances comtales et échevinales, la protection des religieux, des veuves et des orphelins. Par délégation comtale, il est gardien de la paix publique, maintient l'ordre et veille à la sécurité dans les villes et les campagnes. Ses fonctions militaires découlent de ses attributions policières. Les baillis sont accusés de mal traiter leurs administrés et de faire preuve d'une insatiable cupidité, leurs sergents sont brutaux. Pourtant la plupart restent en charge et exercent dans un nouveau bailliage paisiblement. Leurs administrés leur manifestent même leur reconnaissance en des circonstances privées. En temps de commotions populaires, la colère du peuple est dirigée contre

61 « *Hoghe bailliu van Ghend* ». Le qualificatif de grands ou souverains permet aux baillis ayant l'administration d'une châtellenie entière de se distinguer de leurs subordonnés ; la titulature n'est pas fixée, rien de commun avec les souverains baillis de Flandre créés par Louis de Male en 1372. Voir Nowé, *Des origines à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle*, p. 80-81, 350.

62 F. Buylaert, *Repertorium van de Vlaamse adel (ca. 1350-ca 1500)*, Gand, Academia Press, 2011, p. 543-545.

63 Les baillis sont recrutés dans la petite noblesse terrienne, le patriciat des villes et au cours du XIV<sup>e</sup> siècle dans des familles de fonctionnaires. Voir A. Demurger, « Le rôle politique des baillis et sénéchaux royaux pendant la guerre civile en France (1400-1418) », *Francia*, 9, 1980, p. 282-290.

eux, car agents du comte ils font tout pour sauvegarder les droits de leurs maîtres. Ils font face en 1379 comme Roger d'Auterive à Gand ou Olivier de Steenbrugghe à Ypres, qui déploie la bannière comtale, descend au milieu des insurgés et leur tient tête. Déjà en 1364, Jean de Prisenare, bailli d'Ypres, avait été jeté par la fenêtre des halles sur la Grand'Place, ce qui avait frappé durablement les esprits.

Dans le programme iconographique des manuscrits parisiens évoquant le 6 septembre 1379, les Chaperons blancs sont la clé. Le récit de ce qui passe en mai 1413 à Paris par l'auteur du *Journal d'un Bourgeois de Paris* en donne la raison :

En ce dit mois de mai prit la ville chaperons blancs et en firent bien faire de 3 à 4000 et en prit le roi un et Guyenne et Berry et Bourgogne, et avant que la fin du mois fût, tant en avait à Paris, que tout partout vous ne vissiez guère autres chaperons, et en prirent hommes d'église et femmes d'honneur marchands qui a tout vendaient les denrées<sup>64</sup>.

Dans un premier temps 3 à 4 000 chaperons blancs sont donc confectionnés, ils sont portés dès le début du mois de mai, puis la fabrication augmente et fin mai le port du chaperon devient obligatoire, tout le monde en est coiffé. Le 10 mai, 12 000 Chaperons blancs viennent entendre le carme Eustache de Pavilly. En se couvrant du chaperon le 18 mai dans une assemblée devant l'Hôtel Saint-Pol, à la demande de Jean de Troyes, prévôt des marchands, des échevins et des bourgeois, le roi Charles VI et les ducs Guyenne, de Berry et de Bourgogne, le Parlement et le recteur de l'Université consentent à l'intensification du mouvement. Leur sécurité est à ce prix<sup>65</sup>. Les Cabochiens ont donc renoncé au chaperon pers, (vert) de Bourgogne, au collier avec la croix de Saint-André et au souhait de longue vie pour le roi en faveur du chaperon blanc, couleur de Gand. La référence à la ville, symbole des révoltes urbaines, est pour les Cabochiens un moyen de légitimer leur propre révolte et de réaffirmer les libertés de Paris. Intervient alors une démonstration de plus grande portée. À ce moment arrivent à Paris des envoyés de Gand, ils viennent demander au duc de Bourgogne, Jean sans Peur, de leur confier son fils aîné. Il y a entre Gantois et Parisiens le souvenir de communes

64 *Journal d'un Bourgeois de Paris de 1405 à 1449*, éd. C. Beaune, Paris, Librairie générale française, 1990, p. 59.

65 J. Sumption, *The Hundred Years War*, Londres, Faber & Faber, vol. IV, *Cursed Kings*, 2015, p. 332-365, ici p. 346-348 et 353.



épreuves subies pour la même cause. Aussi leur est offert à l'Hôtel de ville un banquet magnifique où les chaperons sont échangés après de beaux discours. Les Gantois promettent aux Parisiens secours de leurs biens et de leurs personnes en toute occasion. L'alliance s'appuie sur une communauté d'intérêts, un large réseau commercial s'étendant du nord du royaume à la Flandre. Les Parisiens en attendent un soutien moral pour la partie septentrionale du royaume. Ils cherchent ensuite à obtenir le soutien d'autres villes du royaume ; ils envoient des représentants et des messages invitant les bourgeois à prendre le chaperon blanc. Sens et Rouen adhèrent sous réserve d'accord du roi. Mais l'alliance ne se traduit pas concrètement dans les faits<sup>66</sup>. Dans les trois manuscrits étudiés, les Chaperons blancs sont figurés lors de l'assassinat de Roger d'Auterive, mais ne le sont plus avec leur coiffe emblématique dans les combats qui ont suivi, sous la direction de Philippe d'Artevelde<sup>67</sup>.

#### LES REPRÉSENTATIONS DU 6 SEPTEMBRE 1379

Dans le discours visuel<sup>68</sup>, les chaperons symboles d'autogestion, instruments de mobilisation et signes de reconnaissance tiennent une place déterminante<sup>69</sup>. Les images présentent d'autres traits communs. Le cadre urbain, les ruelles étroites, qui débouchent sur la place et jouent un rôle essentiel dans le déplacement des troupes, et le marché disparaissent<sup>70</sup>. Ils sont remplacés par un fonds géométrique dont les carreaux dessinent

66 A. Coville, *Les Cabochiens et l'ordonnance de 1413*, Paris, 1888, p. 193.

67 Les Chaperons blancs après 1385 déclinent, mais existent jusqu'à la fin du xv<sup>e</sup> siècle ; ils ne sont abolis que par le traité de paix de Cadzand, à l'Écluse, entre les Gantois et l'empereur Maximilien, le 29 juillet 1492.

68 P. Ainsworth, I. Villela Petit, « Deux cycles d'illustrations des Chroniques de Froissart comparés », *Art de l'enluminure*, p. 46-89, ici p. 77.

69 M. Pastoureau, « Pour une histoire des attributs dans l'image médiévale », *Des signes dans l'image : usages et fonctions de l'attribut dans l'iconographie médiévale (du concile de Nicée au concile de Trente)*, éd. M. Pastoureau, O. Vassilieva-Codognet, Turnhout, Brepols, 2014, p. 11-34.

70 Le Maître du Hannibal de Harvard montre les maisons serrées dans les murs de Gand et les rues pavées où interviennent les assassinats perpétrés, d'après le texte sur le même folio que l'image, par ordre de Jacques d'Artevelde (Paris, BnF, fr 2675, fol 1<sup>r</sup>, Jean Froissart, *Chroniques*, deuxième quart du xv<sup>e</sup> siècle).

des diagonales ou des lignes brisées qui se retrouvent pour les scènes de violence. L'héraldique n'est pas convoquée pour donner des éléments de contextualisation. Ont disparu la bannière du comte, les bannières des « *navieurs* » (bateliers) et des menus métiers qui ont abandonné Roger d'Auterive<sup>71</sup>. Ne sont pas non plus figurées les cottes de drap blanc<sup>72</sup>. Dernier point commun, les milices urbaines, qui ne sont plus armées de *godendars*<sup>73</sup>, sont nombreuses et fortes, sans être homogènes<sup>74</sup>.

Les images diffèrent sur les acteurs en présence, l'équipement défensif et offensif des protagonistes et le moment représenté. Dans le manuscrit 865, fol. 15<sup>v</sup><sup>75</sup>, le bailli et les révoltés sont en armes. L'échelonnement des casques, pour traduire le nombre des combattants, est caractéristique de la manière du Maître de Boèce, qui préfère inscrire la scène dans un cadre végétal, un vallon avec une forêt<sup>76</sup>. L'image se lit de haut en bas et de droite à gauche. Un cavalier, coiffé d'un chapel de fer<sup>77</sup>, porté d'ordinaire par les piétons, lutte au corps à corps avec le bailli, au gambison vert, pour le pers de Bourgogne. Ce dernier est le plus haut personnage dans la miniature. Le mézail de son bacinet est relevé. La tête est de profil, le visage de trois quarts, son camail de face, le tout suggère un déséquilibre. Du bras gauche il tente une prise sur son adversaire<sup>78</sup>.

71 La bannière des Chaperons blancs *de sable aux trois chaperons blancs l'un sur l'autre* n'est pas évoquée par le texte.

72 Les cottes de drap blanc ont sur la poitrine, le dos et les épaules la tête du lion de Flandres de sable et lampassée de gueules (en fait les armoiries de la famille Vilain de Gand, châtelain de la ville).

73 L'arme est emblématique mais des incertitudes demeurent concernant sa morphologie ; elle ne se confond pas avec les lances, les épieux, les bâtons noueux, les haches d'armes qui équipent les milices dans les manuscrits étudiés.

74 Froissart écrit à leur propos qu'ils n'ont rien à perdre (*Chroniques*, t. 9, p. 170), peut-être en raison de la pauvreté des uns et de la compromission des autres. Chez le Maître de Giac comme pour le Maître de Boèce, les défenses de tête permettent d'identifier le statut des combattants.

75 Voir Les blancs chaperons de Gand contre Roger d'Auterive ©Bibliothèque municipale de Besançon, Ms 865, f15<sup>v</sup> : [https://www.hrionline.ac.uk/onlinefroissart/browse.jsp?img0=i&pb0=Bes-2\\_15v&GlobalMode=facsimile&div0=ms.f.transc.Bes-2&disp0=pb&panes=1](https://www.hrionline.ac.uk/onlinefroissart/browse.jsp?img0=i&pb0=Bes-2_15v&GlobalMode=facsimile&div0=ms.f.transc.Bes-2&disp0=pb&panes=1) Consulté le 29 novembre 2017.

76 Le plat pays est le plus souvent le lieu où les Chaperons blancs affrontent leurs adversaires : voir Challet, Haemers, « La révolte médiévale en image », p. 60.

77 La bombe conique et les rebords inclinés protègent le visage, la nuque et les épaules des coups portés par les cavaliers (O. Renaudeau, *Art de l'enluminure*, p. 48). Le combattant est vêtu d'une cotte beige, couleur des vêtements non teints que portent les plus modestes.

78 Cette prise est utilisée pour un combattant par exemple à la bataille d'Auray Paris, BnF, fr 2663, fol. 271<sup>r</sup> et ailleurs par le Maître de Boèce pour indiquer le passage à la mêlée,

En première ligne, à gauche et sur deux rangs, à pied, sont disposés trois Chaperons blancs, avec leur coiffure emblématique sur un camail de mailles et un homme d'armes coiffé d'un bacinet<sup>79</sup>, mézail relevé. Derrière lui, un milicien est protégé par une simple cervelière. Tous portent un haubert de mailles sous une cotte, fendue devant ou sur le côté et ceinturée, et pour l'une lacée sur le devant<sup>80</sup>. Les jambes ne sont pas protégées de plates<sup>81</sup>. Les trois au premier rang sont armés de lances et d'un épieu. Leur nombre pourrait être une allusion à Absalon percé au cœur de trois javelots. Au second rang, un Chaperon blanc est protégé d'un pavois non armorié dont la forme ovale est caractéristique de la manière du Maître de Boèce<sup>82</sup>. Les hommes du premier rang ont les chausses roulées sous les genoux pour leur permettre d'adopter leur position de combat en fente, pied gauche en avant. De manière significative, l'homme d'armes du premier rang vise le cavalier à la cotte rouge, les deux Chaperons blancs sa monture. En réponse le cavalier menacé pointe sa lance vers le visage de son adversaire<sup>83</sup>. À droite les chevaliers<sup>84</sup> portent bacinets, gorgerins de mailles, braconnières, protections complètes de bras et gambisons, une seule lance est visible de leur côté. Le Maître de Boèce évoque dans la même image deux temps : la fin du bailli de Gand et un affrontement possible entre un corps de cavalerie et une troupe de gens de pied ayant à leurs têtes des Chaperons blancs et un chevalier. Le peuple gantois en armes n'est pas homogène<sup>85</sup>.

---

au corps à corps, une lutte interdite par les chapitres de tournois, car pratiquée par les roturiers.

79 Les bacinets dans les *Chroniques* signalent par convention les combattants nobles.

80 L'alternance chromatique est très esthétique : cottes rouges avec des chausses blanches, cottes vertes cousues devant avec des chausses rouges, ou cottes beiges avec des chausses blanches.

81 Un seul Chaperon blanc porte des gantelets.

82 Par exemple : Paris, BnF, fr 2663, fol. 74<sup>r</sup>, 164<sup>r</sup>, 312<sup>v</sup>, 346<sup>v</sup>, 374<sup>v</sup>, 381<sup>r</sup>; Besançon, BM, 865, fol. 1<sup>r</sup>, 49<sup>r</sup>, 73<sup>r</sup>, 103<sup>r</sup>, 133<sup>r</sup>, 151<sup>r</sup>, 208<sup>r</sup>, 240<sup>v</sup>, 256<sup>r</sup>, 441<sup>r</sup>.

83 Entre les deux combattants nobles le combat est mortel, l'attaque contre le cheval par les Chaperons blancs est considérée comme déloyale.

84 Ils accompagnaient Roger d'Auterive, mais l'ont abandonné au moment de l'attaque, ce que le Maître de Boèce ne montre pas. Il substitue à l'épisode un affrontement comme il y en eut plusieurs dans le plat pays.

85 La répartition des couleurs (vert, rouge, blanc, beige) répond d'abord à des considérations esthétiques qui se retrouvent dans d'autres images. Mais les deux cottes beiges sont du côté des Gantois, où dominent le blanc de Gand, le rouge de Bruges, les Brugeois les rejoignant peu après. Les cavaliers ont avec le pers et le rouge, les couleurs de Bourgogne.

L'image donne à voir avec des procédés conventionnels un affrontement entre gens de pied et cavaliers bourguignons. Il n'y a pas de sang versé. Le bailli pour partie déconsidéré, n'est pas désarçonné. L'accent est mis sur l'offensive des Chaperons blancs, leur détermination et la présence dans leur rang de chefs. Dans la fourchette de datation pour la réalisation du manuscrit proposée par G. Croenen et P. F. Ainsworth, la date de 1412 semble judicieuse, la révolte cabochienne donne ensuite une tonalité plus dramatique aux représentations.

Dans le fr 2664<sup>86</sup>, fol 16<sup>r</sup>, comme dans le fr 2658, fol.14<sup>r</sup>, plus tardif, les protagonistes n'ont aucune arme de défense. Le bailli est seul et à cheval, sans arme offensive, au centre de la composition. Les deux cents cavaliers qui lui sont restés ne sont pas figurés, sa monture tourne le dos aux Chaperons blancs comme pour fuir, elle est debout mais blessée mortellement. Les Gantois l'ont encerclée. Ils sont composés de miliciens et de quatre personnages, chaussés de petites bottes noires. Ils sont, tous sauf un, coiffés d'un chaperon de la même façon, ce qui n'est pas indifférent puisqu'à Paris, en 1413, un homme est molesté et arrêté pour l'avoir porté à moitié dénoué. À gauche les Chaperons blancs sont revêtus de tuniques au-dessous des genoux. Elles sont ourlées de fourrures ou découpées et ceinturées de cuir noir avec des clous dorés. Un seul est représenté en train de frapper, les autres ne le font plus. Les menus plus proches du bailli ont un vêtement court et non ceinturé<sup>87</sup>. Les coups viennent des deux côtés et l'intention de tuer est manifeste. Aucun visage n'est visible à l'exception du menu le plus près d'Auterive ; de profil et de petite taille, il frappe à deux mains et de toutes ses forces avec un bâton noueux couvert de sang. Il représente les Gantois qui se sont joints aux Chaperons blancs sans encore en faire partie d'après le texte, la populace pour l'enlumineur. À gauche, un Chaperon blanc transperce avec sa lance le bailli, coup mortel, un autre est armé d'une hache d'arme au tranchant sanglant. Enfin, au dessus du reste de la troupe, armes levées, une lance ensanglantée a déjà frappé. Sur la droite trois Chaperons blancs, un frappe avec un bâton noueux avec lequel il a déjà donné un coup, son voisin, avec un épieu et le troisième, avec

86 Les Chaperons blancs, massés en rangs serrés, sont venus par l'arrière. Une masse d'armes et une hallebarde ensanglantée derrière le cheval et trois Chaperons blancs, bloquant sa progression, suggèrent que le bailli et sa monture ont été entourés, avant qu'Auterive ne soit jeté à terre.

87 Sur quatre deux portent des chausses et un troisième une tunique du même rouge-orangé.

une arme d'hast dont seule la hampe est visible. Le groupe n'est pas homogène et la responsabilité des menus métiers est soulignée.

Le bailli tombe du cheval<sup>88</sup> bras en avant, de tout son long. Le bas de ses manches touche déjà le sol, et dans le mouvement sa ceinture et sa bourse ont glissé vers le haut du corps. Il se distingue des Gantois, ce qui est une obligation statutaire, par la longueur de sa robe et sa couleur bleue. Blond comme son assassin, il a deux blessures à la tête, une sur le haut de la poitrine, l'autre sur l'épaule gauche, trois blessures portent sur le bas du corps, le haut du dos et sur l'arrière des cuisses. Le sang coule en huit longs rubans sur le sol, un des Chaperons blancs piétine le sang. Les coups portés sur le haut du corps sont tous mortels, ceux sur le bas sont vicieux. Le bailli dans sa chute relève la tête en arrière. Le corps dans toute sa longueur a perdu de son épaisseur, seule est visible la main gauche. Il ressemble à un animal ; de la part d'un enlumineur qui a illustré un livre de chasse ce n'est sans doute pas fortuit. Surtout sa position est celle d'Ochozias, impie qui fait une chute grave et symbolique<sup>89</sup>. La tonalité d'une grande violence<sup>90</sup> en adéquation avec les soubresauts de l'actualité et la position très tranchée de Tanguy du Chastel permet une datation plus fine du ms fr 2664 : le volume est sans doute celui réalisé le plus près des événements parisiens de 1413.

88 Il tombe sur le flanc droit de sa monture. Plus souvent les cavaliers sont représentés basculant en arrière, ainsi lors de la mort d'Ammonios, dans la traduction du *De Casibus virorum illustrium* de Boccace par Laurent de Premierfait, à Paris dans le premier quart du xv<sup>e</sup> siècle illustrée par le Maître de Rohan et, entre autres, le Maître de Giac (Paris, BnF, fr 226, fol. 144<sup>v</sup>). La position du corps d'une victime de l'effondrement du temple de Dâgon ébranlé par Sanson (fol. 29<sup>v</sup>) est proche de celle du bailli sans être reprise à l'identique. Le motif des personnages qui tombent les montre plutôt de profil (fol. 93<sup>r</sup>, 134<sup>r</sup>, 137<sup>r</sup>, 147<sup>r</sup>, 175<sup>r</sup>, 260<sup>v</sup>), qu'ils soient ou non déjà en contact avec le sol, rarement de dos (fol. 12<sup>v</sup>) ou de face. Dans l'exécution de Jugurtha par défenestration, se retrouvent les blessures, les bras en avant, la tête relevée de trois quart face (fol. 152<sup>r</sup>).

89 D'après le deuxième Livre des Rois (2 Rs 1, 1-8) Ochozias, souverain impie, tombe de son balcon et meurt des suites de sa chute, selon la prédiction d'Élie. Le Maître de Giac, qui a illustré deux Bibles historiques (fr 3 et 4 et fr 15393 et 15394) connaît le motif, même s'il n'est pas amené à l'utiliser en raison de l'ampleur du programme iconographique. Deux exemplaires parisiens réalisés vers 1414-1415 par d'autres peintres (Bruxelles, Bibliothèque royale, ms. 9001, fol. 244<sup>r</sup> et New-York, Pierpont Morgan Library, ms 394, fol. 158<sup>v</sup>) le reprennent à la suite de huit manuscrits du xiv<sup>e</sup> siècle, trois autres sont plus tardifs. Au xii<sup>e</sup> siècle et au xiii<sup>e</sup> siècle, il se rencontre déjà dans les Bibles enluminées.

90 Elle se retrouve dans les deux Boccace qu'il réalise en 1416 pour Berry puis plus tard pour Béraud III d'Auvergne.

## CONCLUSION

L'assassinat de Roger d'Auterive a marqué ses contemporains. La révolte des Cabochiens, qui prennent des chaperons blancs, donne à l'affaire lors de la réalisation des premières copies des *Chroniques* de Froissart une actualité brûlante. Le Maître de Boèce, dans le Besançon, BM, ms. 865 traduit la valeur militaire, l'organisation et l'habitude de combattre ensemble des Chaperons blancs qui ne se laissent pas impressionner par une charge de cavaliers. Après la révolte de 1413, avec le Maître de Giac dans le Paris, BnF, ms fr 2664 réalisé pour Tanguy du Chastel, la tonalité change. Le discours visuel se fait l'écho des événements les plus récents et enrichit le texte d'une comparaison biblique. Les Chaperons blancs qui entourent le bailli ne constituent pas un groupe social homogène et les menus sont à la manœuvre. Aux armes des gens de guerre nobles s'ajoutent des armes de piétons. Pour autant, le commanditaire, scandalisé et effrayé par la brutalité des émeutiers, ne s'identifie pas à Roger d'Auterive. Les fonctions du prévôt de Paris ne sont pas celles des baillis des villes flamandes. Surtout la chute d'Auterive est expliquée : présomptueux, issu d'une famille trop récente et très dépendante du comte, il s'est aliéné ses administrés. En l'assassinant, les Chaperons blancs ont signifié au comte leur désir de réforme et la revendication d'une plus grande autonomie. Une génération plus tard, avec le Maître de Giac et Tanguy du Chastel, l'épisode sert une double dénonciation des Bourguignons. L'orgueilleux représentant du comte a suscité le mécontentement des riches bourgeois comme des menus et s'est montré incapable de faire face aux débordements. De même Jean sans Peur a déçu les Parisiens par le choix de ceux qui relaient son programme et n'a pas su contenir les violences de ses partisans.

Christiane RAYNAUD  
Université d'Aix-Marseille





FIG. 1 – Assassinat de Roger d'Auterive, Paris,  
 Bibliothèque nationale de France, Ms 2664, fol. 16 v.